



**UNIVERSITÀ  
DEL SALENTO**

DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI

*Il Direttore*

*Prof. Giovanni Tateo*

Edificio Sperimentale

Via Calasso 3/A

I 73100 Lecce

T +390832 295429

F +39 0832 295431

**BANDO DI ACCESSO AL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN  
TRADUZIONE TECNICO-SCIENTIFICA E INTERPRETARIATO**

**A. A. 2018-19**

<b>CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN TRADUZIONE TECNICO- SCIENTIFICA E INTERPRETARIATO</b>  <b>CLASSE LM-94</b>	<p style="text-align: center;"><b><i>Requisiti di ammissione</i></b></p> <p>La verifica della personale preparazione delle conoscenze per l'accesso al Corso di Laurea Magistrale in Traduzione Tecnico-scientifica e Interpretariato è obbligatoria. E' consentito l'accesso ai laureati nei Corsi di Laurea Triennale che abbiano conoscenze e competenze assimilabili al livello C1 del Common European Framework of Reference per l'inglese (o italiano per gli studenti stranieri) e B1 o B2 (a seconda della scelta) per la seconda lingua, livello generalmente raggiunto dagli studenti al termine della laurea triennale in lingue straniere e livello minimo utile per la pratica dell'interpretariato.</p> <p><b>Condizioni specifiche per l'ammissione dei laureati di altra Università:</b></p> <p>1. Il laureato che abbia conseguito il titolo in sedi universitarie diverse dall'Università del Salento deve altresì far pervenire alla Segreteria Studenti del Dipartimento di Studi Umanistici, entro la scadenza del termine di prenotazione on-line della domanda, dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000 attestante i requisiti di cui al precedente articolo e fotocopia firmata di un documento di identità in corso di validità.</p>
	<p style="text-align: center;"><b><i>Modalità di verifica della preparazione individuale:</i></b></p> <p style="text-align: center;"><b><i>Colloquio orale</i></b></p>



### **Criterio di valutazione delle prove di ammissione**

Nella prova di ammissione si valuterà la competenza linguistica del candidato in inglese e nella seconda lingua scelta, se scelta, (tra francese, giapponese, tedesco, spagnolo, russo, cinese, arabo e portoghese), che dovrà essere pari o superiore al livello C1 del Quadro di riferimento europeo per la lingua inglese e pari o superiore al livello B1 o B2 per la seconda lingua (a seconda della lingua scelta). La necessità del colloquio in lingua italiana viene stabilita dalla Commissione al momento della valutazione della domanda del candidato per l'accesso alla prova di ammissione. La decisione della Commissione, comunicata contestualmente all'ammissione del candidato al test, tiene conto della nazionalità del candidato e della lingua ufficiale parlata nelle nazioni in cui il candidato ha svolto la maggior parte del percorso di studi.

### **Materie oggetto della prova di valutazione**

La competenza linguistica verrà verificata tramite una o più delle seguenti prove:

- traduzione di brevi testi dall'italiano verso la lingua straniera di studio e viceversa;
- colloquio orale in lingua straniera;
- esercizi grammaticali orali o scritti;
- colloquio orale in lingua italiana.

### **N.15 posti riservati agli studenti stranieri**

#### **N. 4 posti riservati a studenti cinesi "Progetto Marco Polo"**

#### ***Termine presentazione domande on line:***

#### **I^ periodo entro le ore 12.00 del 18/07/2018**

(il versamento del contributo di partecipazione potrà essere effettuato entro il giorno 19/07/2018)

#### **II^ periodo dal 28/07/2018 all'10/09/2018 ( entro le ore 12.00)**

(il versamento del contributo di partecipazione potrà essere effettuato entro il giorno 11/09/2018)

#### **III^ periodo dal 01/10/2018 al 23/11/2018 (entro le ore 12.00)**

(il versamento del contributo di partecipazione potrà essere effettuato entro il giorno 24/11/2018)

#### **IV^ periodo dal 01/03/2019 al 29/03/2019 (entro le ore 12.00)**

(il versamento del contributo di partecipazione potrà essere effettuato entro il giorno 30/03/2019)



***Luoghi e date di svolgimento***

**24 luglio 2018 ore 10.00**

**17 settembre 2018 ore 10.00**

**3 dicembre 2018 ore 10.00**

**8 aprile 2019 ore 10.00**

L'indicazione dell'aula sarà resa nota sul Portale del Dipartimento di Studi Umanistici, sezione Didattica

([https://www.letterelinguebbcc.unisalento.it/home\\_page](https://www.letterelinguebbcc.unisalento.it/home_page)) 48 ore precedenti la prova.

**NOTE**

I candidati ammessi a sostenere la prova di preparazione individuale sono tenuti a presentarsi almeno un'ora prima presso gli Uffici della Segreteria Studenti muniti di domanda di ammissione, un valido documento di riconoscimento e fotocopia dello stesso, distinta di pagamento del contributo di iscrizione alla prova, pena l'esclusione. In aula non saranno ammesse apparecchiature telefoniche.

I candidati che all'orario di inizio della prova non dovessero essere presenti saranno considerati rinunciatari, con conseguente decadenza dal diritto di partecipare alla prova. La verifica consisterà in una prova orale che lo studente sosterrà con una commissione che accerterà il possesso delle conoscenze individuali dei partecipanti nei settori coerenti con la tipologia degli studi che si intende intraprendere.

In esito allo svolgimento della prova potranno immatricolarsi gli studenti che avranno superato il colloquio.

Il mancato superamento della verifica dell'adeguatezza della preparazione individuale non permette l'immatricolazione. Pertanto potranno immatricolarsi gli studenti che avranno conseguito nella prova esito positivo.

Le prove saranno in ogni caso precedute, per ciascun candidato, dalla verifica di sussistenza del requisito curriculare richiesto.

***Termini e luogo di pubblicazione degli ammessi alla prova***

I risultati della prova saranno pubblicati sul sito istituzionale d'ateneo <http://www.unisalento.it> e sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici, settore Didattica <https://www.letterelinguebbcc.unisalento.it/homepage> entro 10 giorni dallo svolgimento della prova. La pubblicazione varrà ai sensi dell'art. 8 della L. 241/90. Per l'effetto non saranno effettuate comunicazioni al domicilio dei candidati.



***Modalità presentazione domande di partecipazione alla prova di ammissione valutazione della preparazione individuale***

La domanda dovrà essere presentata improrogabilmente a decorrere dalla data di pubblicazione del presente avviso di bando sul sito istituzionale di ateneo [www.unisalento.it](http://www.unisalento.it), nonché sul sito web del Dipartimento [www.letterelinguobbcc.unisalento.it](http://www.letterelinguobbcc.unisalento.it), ed entro il termine di scadenza fissato nel presente Avviso.

Contestualmente alla presentazione della domanda tramite le modalità online, il candidato dovrà inviare una mail all'indirizzo [francesca.bianchi@unisalento.it](mailto:francesca.bianchi@unisalento.it) nella quale specifica le lingue per cui intende sostenere la prova.

Ogni ulteriore informazione relativa alle modalità di svolgimento del test di valutazione è definita nel Bando generale di ammissione pubblicato sul sito web di ateneo [www.unisalento.it](http://www.unisalento.it).

***Pubblicazione elenco degli ammessi:***

La graduatoria degli ammessi alla frequenza sarà pubblicata sul sito internet di ateneo all'indirizzo <http://www.unisalento.it> link "bandi e concorsi", nonché sul sito web del Dipartimento di studi Umanistici <https://www.letterelinguobbcc.unisalento.it/homepage>.

La pubblicazione sul sito istituzionale di Ateneo assolve agli obblighi di legge.

***Iscrizione ad anni di corso successivi al primo da coprire per trasferimento, passaggio di corso e per riconoscimento di CFU***

Anche coloro che intendano trasferirsi (trasferimenti in entrata e passaggi di corso) dovranno sottoporsi alla prova di verifica della preparazione individuale.

Previa verifica da parte della Commissione Didattica Paritetica, saranno riconosciuti tutti i CFU conseguiti dagli studenti nei SSD previsti dall'Ordinamento del corso di studi. La Commissione Didattica stabilirà, caso per caso, a seconda dei CFU acquisiti, l'anno di corso al quale lo studente è ammesso.



**UNIVERSITÀ  
DEL SALENTO**

DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI

*Il Direttore*

*Prof. Giovanni Tateo*

Edificio Sperimentale

Via Calasso 3/A

I 73100 Lecce

T +390832 295429

F +39 0832 295431

	<p><b><i>Responsabile del procedimento</i></b> <b><i>Dott.ssa Elisa Giangrande</i></b></p> <p><b><i>Assistenza procedura di prenotazione on-line al test:</i></b> <b><i>Servizio C.A.S. (dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 13:00)</i></b> <b><i>Recapito telefonico: 0832 296034</i></b></p>
	<p><b><i>Commissione Valutazione adeguatezza della preparazione iniziale</i></b></p> <p>Prof.ssa Francesca Bianchi Prof. ssa Elena Manca Prof. Gerhard Hempel Prof. Antonella De Laurentiis Prof.ssa Maria Chiara Migliore Prof.ssa Gloria Politi Prof.ssa Alessandra Rollo Prof.ssa Samuela Pagani Prof. Maurizio Paolillo Prof. Gian Luigi De Rosa</p>

Lecce, 20 giugno 2018

Il Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici  
*Prof. Giovanni Tateo*

Il Responsabile del procedimento  
*Dott.ssa Elisa Giangrande*